



UMOWA O ŚWIADCZENIE USŁUG EDUKACYJNYCH

Nr: 1 / 2025

Zawarta w dniu 14 września 2025 r. w Slough pomiędzy:

Szkołą Języka Polskiego im. św. Siostry Faustyny w Slough

(C.I.C NUMBER 13428528)

Adres: 48 Pitts Road Slough SL1 3XH

reprezentowaną przez: mgr Magdalenę Witkowską

funkcja: Dyrektor szkoły

zwaną dalej „Usługodawcą”,

a

Imię i Nazwisko Rodzica/Opiekuna

Adres: [Adres Rodzica/Opiekuna].....

Telefon: [Numer
telefonu].....

E-mail: [Adres e-mail].....

działającym w imieniu i na rzecz:

Imię i Nazwisko Ucznia.....

Data urodzenia:

zwanym dalej „Usługobiorcą”,

§1. PRZEDMIOT UMOWY

Usługodawca prowadzi sobotnią szkołę języka polskiego i zobowiązuje się do świadczenia usług edukacyjnych w zakresie nauki języka polskiego, kultury i historii Polski.

Zajęcia odbywają się w soboty w godzinach 9:00 do 12:30, w siedzibie szkoły lub online (jeśli dotyczy).

§2. CZAS TRWANIA UMOWY

Umowa obowiązuje na rok szkolny 2025/26 z możliwością przedłużenia.

§3. OPŁATY

Opłata za zajęcia wynosi: 420 GBP za pierwsze dziecko, £370 za drugie dziecko, £320 za trzecie dziecko (płatne z góry lub ratałnie).

Płatność przelewem na konto:

Typ Konta: Business Account

Nazwa Konta: Saint Sister Faustyna

Polish Language School Numer

konta: 53972341 Sort Code: 01-08-15

Czesne tytułem: imię i nazwisko ucznia + aktualna klasa + czesne /depozyt (np. Anna Nowak kl.2 czesne).

Brak płatności w podanym terminie od wymaganej daty może skutkować zawieszeniem uczestnictwa ucznia w zajęciach szkolnych.

§4. OBOWIĄZKI STRON

Usługodawca:

- Zapewnia materiały edukacyjne (lub wskazuje, jakie należy zakupić).
- Informuje o zmianach w harmonogramie zajęć z wyprzedzeniem.
- Przestrzega zasad bezpieczeństwa i ochrony danych (GDPR).
- Usługobiorca:
 - Zapewnia regularne uczestnictwo dziecka w zajęciach.
 - Niezwłocznie informuje o nieobecnościach.
 - Przestrzega regulaminu szkoły (załącznik do umowy).

§5. REZYGNACJA I WYPOWIEDZENIE

Wymagane jest pisemne wypowiedzenie z miesięcznym wyprzedzeniem.

W przypadku rezygnacji w trakcie roku szkolnego, opłata za bieżący rok nie podlega zwrotowi.

§6. POSTANOWIENIA KOŃCOWE

Spory rozstrzygane są polubownie, a w razie potrzeby – przez sąd w Anglii i Walii.

Dane osobowe przetwarzane są zgodnie z polityką prywatności szkoły.

Podpisy stron:

Ustugodawca:

mgr Magdalena Witkowska

(Imię i Nazwisko, Podpis)

Ustugobiorca:

.....

(Imię i Nazwisko, Podpis)